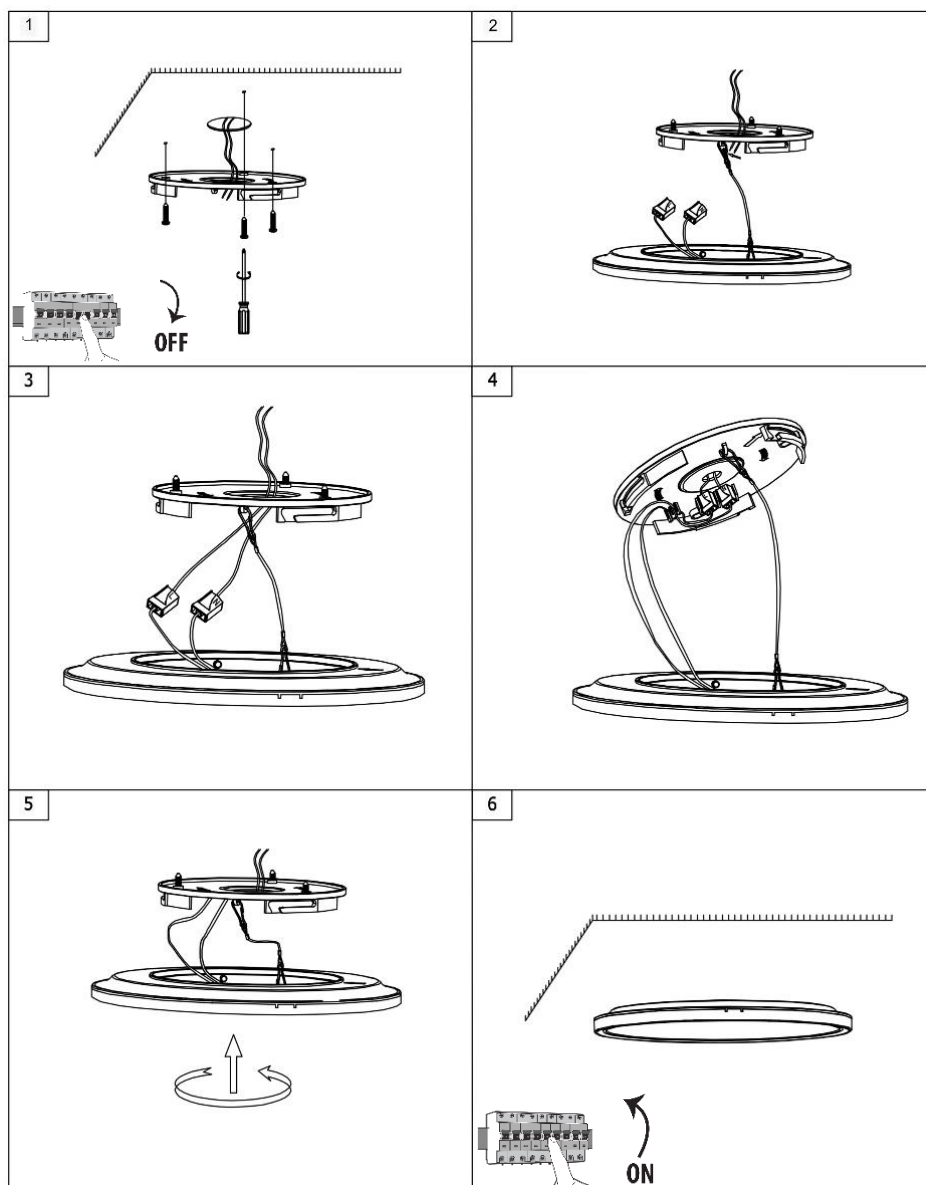
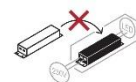




DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: E.
 CZ: Tento výrobek obsahuje světlo třídy energetické účinnosti: E.
 SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: E.
 SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: E.
 SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: E.
 HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: E.
 HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: E.
 BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E.
 RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: E.
 SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: E.
 FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : E.



DE: LED nicht austauschbar.
 CZ: LED žárovky nelze vyměnit!
 SE: LED-ljuskällan kan inte bytas ut.
 SK: LED - svetelný zdroj nie je možné vymeniť.
 SI: Svetlobnega vira s svetlečimi diodami (LED) ni mogoče zamenjati.
 HU: A LED nem cserélhető.
 HR: LED žarulja se ne može zamijeniti.
 BG: Източникът на светлина LED не може да се сменя.
 RO: Sursa de lumină LED nu se înlocuiește.
 SR: LED ne može da se zameni.
 FR: LED non remplaçable



DE: Betriebsgerät nicht austauschbar.
 CZ: Zařízení nelze vyměnit.
 SE: Apparaten är ej utbytbar.
 SK: Nevymeniteľné zariadenie.
 SI: Krmilne naprave ni mogoče zamenjati.
 HU: Működtető eszköz nem cserélhető.
 HR: Upravljački uređaj nije zamjenjiv.
 BG: Пусково-регулиращата апаратура не се сменя.
 RO: Dispozitivul de comandă nu se poate înlocui.
 SR: upravljački uređaj se ne može menjati.
 FR: Appareillage de commande non remplaçable.

Spare parts		
Code	Part	Article no.
A	 x 3 pcs	47600056/01,02,05,06
B	 x 3 pcs	47600056/01,02,05,06
C	 x 2 pcs	47600056/01,02,05,06

47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

DE

ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

Technische Daten:

Modell: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Nennspannung & -frequenz: 230–240 V Wechselstrom, 50Hz

Leuchtmittel: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Montageart: : Deckenleuchte

Schutzklasse gegen elektrischen Schlag: Klasse II

Funktionen der Leuchte: EIN/AUS

WARNHINWEISE:

- 1:  Nur für den Innenbereich bestimmt.
- 2: Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- 3: Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- 4: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- 5: Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- 6: Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.



- 7:  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

CZ

POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Technické údaje:

Model: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Jmenovité napětí a frekvence: střídavý proud 230-240 V, 50Hz

Žárovka: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Typ montáže: Stropní svítidlo

Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: 2. třída

Funkce světla: ZAPNOUT/VYPNOUT

UPOZORNĚNÍ:

- 1:  Určeno jen do interiéru.
- 2: Montáž lampy musí provést kvalifikovaná osoba.
- 3: Lampu neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutím elektrickým proudem.
- 4: Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- 5: Pokud je lampa v provozu, nikdy se jí nedotýkejte holými rukama.
- 6: Lampa je určená výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.



- 7:  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrnách Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které semohou dostat do podzemních vod a poškodit potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.



47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

SE

OBS! Läs bruksanvisningen noggrant före användning.

Tekniska uppgifter:

Modell: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Märkspänning & -frekvens: 230–240 V växelström, 50Hz

Ljuskälla: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Monteringsätt: taklampa

Skyddsklass mot elektriska stötar: klass II

Lampans funktioner: PÅ/AV

VARNINGAR:

- 1:  Endast för inomhusbruk.
- 2: Monteringen av denna lampan får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- 3: Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
- 4: Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- 5: Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
- 6: Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.



- 7:  Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningsstation. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.

SK

POZOR! Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie!

Technické údaje:

Model: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Menovité napätie a frekvencia: 230 – 240 V, striedavý prúd, 50Hz

Žiarovka: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Typ montáže: stropné svietidlo

Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom: II

Funkcie svietidla: ZAPNUTIE/VYPNUTIE

UPOZORNENIA:

- 1:  Vhodné len na použitie v interiéri.
- 2: Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
- 3: Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
- 4: Pred montážou sa uistite, že je svietidlo odpojené od elektrickej siete.
- 5: Nikdy sa nedotýkajte svietidla holými rukami, keď je v prevádzke.
- 6: Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.



- 7:  Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.



47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

SI

POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

Tehnični podatki:

Model: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Nazivna napetost in frekvenca: 230–240 V, izmenični tok, 50Hz

Svetlobni vir: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Vrsta montaže: stropna svetilka

Razred zaščite pred električnim udarom: razred II

Funkcije svetilke: VKLOP/IZKLOP

VARNOSTNA OPOZORILA:

- 1:  Namenjena izključno za notranje prostore.
- 2: Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- 3: Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- 4: Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- 5: Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- 6: Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.



- 7:  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov.

Gledeobstojećih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

HU

FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

Műszaki adatok:

Modell: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Névleges feszültség & frekvencia: 230-240 V váltakozó áram, 50Hz

Izzó: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Szerelési mód: mennyezeti lámpa

Áramütés elleni védelmi osztály: II. osztály

A lámpa funkciói: be-/kikapcsoló gomb

FIGYELMEZTETÉSEK:

- 1:  Csak beltéri használatra alkalmas.
- 2: A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
- 3: Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
- 4: Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- 5: Működés közben soha ne érintse meg pusztá kézzel a lámpát.
- 6: A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.



- 7:  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szeméttlerakóba kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a közérzetét.



47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

HR

POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

Tehnički podaci:

Model: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Nazivni napon i frekvencija: 230 - 240 V izmjenična struja, 50 Hz

Žarulja: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Vrsta montaže: svjetiljka stropna

Klasa zaštite protiv strujnog udara: Klasa II

Funkcije svjetiljke: UKLJ./ISKLJ.

UPOZORENJA:

- 1:  Samo za unutarnju uporabu.
- 2: Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- 3: Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
- 4: Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- 5: Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
- 6: Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.



- 7:  Značenje prekriženog simbola za koš za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

BG

ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

Технически данни:

Модел: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Номинално напрежение и номинална честота: променлив ток 230-240 V, 50 Hz

Крушка: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Вид монтаж: плафониера

Защитен клас срещу токов удар: клас II

Функции на лампата: ВКЛ./ИЗКЛ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- 1:  Предназначена само за вътрешно ползване.
- 2: Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- 3: Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете изтичане на ток и токов удар.
- 4: Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- 5: Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- 6: Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.



- 7:  Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрически уреди в несортираните битовите отпадъци, а използвайте отделни събирателни места. Относно събирателните места, които са на разположение, се обърнете към вашето общинско управление. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, може вредни вещества да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на вашето здраве и благосъстояние.



47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

RO

ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte utilizării!

Date tehnice:

Model: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Tensiune nominală & frecvență: 230-240 V curent alternativ, 50 Hz

Bec: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Modul de montare: plafonieră

Clasă de protecție împotriva electrocutării: clasa II

Funcțiile lămpii: PORNIRE/OPRIRE

AVERTISMENTE:

- 1:  Adecvat doar pentru uz în interior.
- 2: Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- 3: Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- 4: Înainte de montare, asigurați-vă că lampa este scoasă din priză.
- 5: Nu atingeți lampa atunci când aceasta este în funcțiune.
- 6: Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.



- 7:  Semnificația pubelei tăiate: Nu aruncați aparatele electrice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați containerele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când aparatele electrice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

RS

PAŽNJA! Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

Tehnički podaci:

Model: 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Nominalni napon i frekvencija: 230–240 V naizmenične struje, 50 Hz

Sijalica: LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Vrsta montaže: plafonjera

Klasa zaštite od strujnog udara: Klasa II

Funkcije lampe: UKLJ./ISKLJ.

UPOZORENJA:

- 1:  Isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- 2: Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- 3: Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- 4: Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- 5: Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- 6: Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.



- 7:  Značenje precrtane kante za otpatke: Ne odlažite električne uređaje u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava Vaše zdravlje i blagostanje.



47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

FR

ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

Caractéristiques techniques :

Modèle : 47600056/01, 47600056/02, 47600056/05, 47600056/06

Tension et fréquence nominales : 230-240 V courant alternatif, 50 Hz

Ampoule : LED

47600056/01, 47600056/02 = 17.5W

47600056/05, 47600056/06 = 21W

Type de montage : plafonnier

Classe de protection contre la décharge électrique : classe II

Fonctions de la lampe: MARCHE/ARRET

AVERTISSEMENTS:

- 1 :  Destinée à un usage intérieur uniquement.
- 2: Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- 3: N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- 4: Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est coupée.
- 5: Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- 6: La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.



- 7 :  Signification de la poubelle barrée: Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque les équipements électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

